

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

2006/0258(COD)

10.10.2007

OPINIA

Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi

dla Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego
i Bezpieczeństwa Żywności

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego
i Rady w sprawie statystyk dotyczących środków ochrony roślin
(COM(2006)0778 – C6-0457/2006 – 2006/0258(COD))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Friedrich-Wilhelm Graefe zu
Baringdorf

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Wniosek Komisji w sprawie statystyk dotyczących środków ochrony roślin ma bezpośredni związek z przedłożonym kilka miesięcy wcześniej wnioskiem w sprawie strategii tematycznej dotyczącej zrównoważonego stosowania pestycydów. Celem wniosku jest ogólnoeuropejska harmonizacja krajowych statystyk dotyczących sprzedaży i stosowania środków ochrony roślin. Powinno to nastąpić na poziomie, który umożliwiłby gromadzenie wiarygodnych danych dotyczących stosowania środków ochrony roślin, a w perspektywie średnioterminowej pozwoliłby na zmniejszenie związanego ze stosowaniem tych produktów ryzyka i obciążenia dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.

Zdaniem sprawozdawcy komisji opiniodawczej istotne jest przy tym uniknięcie podwójnego obciążenia poprzez badania statystyczne i gromadzenie danych, zwłaszcza w odniesieniu do gospodarstw rolnych. W rozpatrywanych obecnie projektach legislacyjnych dotyczących strategii tematycznej przewidziano szczegółowe przepisy w zakresie przechowywania danych, które zawierają informacje na temat stosowania środków ochrony roślin, a także w zakresie przekazywania przez producentów danych dotyczących sprzedaży (zob. przede wszystkim art. 64 planowanego rozporządzenia dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin, COM(2006)0388). Konieczne jest wyraźne odwołanie do tych przepisów w ramach gromadzenia danych statystycznych przewidzianego w niniejszym rozporządzeniu.

Ponadto podobne przepisy stanowią zasadniczy element zintegrowanej ochrony przed szkodnikami, a także prywatnych systemów zapewniania jakości typu EUREPGAP. Do celów badań statystycznych powinno się wykorzystywać w pierwszej kolejności już istniejące dane z gospodarstw, które funkcjonują w oparciu o te standardy, przy czym należy wziąć pod uwagę fakt, że grupa ta nie stanowi reprezentatywnej średniej dla wszystkich gospodarstw rolnych.

Podstawą badań statystycznych powinny być dane dotyczące wyprodukowanych i wprowadzonych do obrotu środków ochrony roślin. Producenci i sprzedawcy powinni przekazać te dane właściwym organom. Mając na uwadze jak największą harmonizację gromadzenia danych na poziomie europejskim, niewystarczające jest uregulowanie obowiązków sprawozdawczych zainteresowanych podmiotów w ramach środków wykonawczych, przewidziane zgodnie z art. 64 rozporządzenia dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin. Należy jak najprecyzyjniej zdefiniować obowiązki sprawozdawcze w ramach przedmiotowego rozporządzenia, ponieważ są one podstawą gromadzenia danych dotyczących wykorzystania tych produktów (zob. załącznik II, sekcja 1).

Zdaniem sprawozdawcy komisji opiniodawczej nieuzasadnione jest wyłączenie z zakresu stosowania przedmiotowego rozporządzenia wykorzystania środków ochrony roślin w działalności pozarolniczej. Wykorzystanie tych środków w sektorze prywatnym, np. w ogródkach, można zbadać wyłącznie za pośrednictwem danych dotyczących sprzedaży, natomiast w stosunku do wyspecjalizowanych użytkowników oraz tych obsługujących duże obszary (jak służby miejskie czy przedsiębiorstwa transportowe) należy stosować te same wymogi w zakresie przechowywania i gromadzenia danych, co w odniesieniu do użytkowników w sektorze rolniczym.

Zgromadzone dane należy wykorzystywać na poziomie krajowym i wspólnotowym w sposób umożliwiający jak najlepszą realizację strategii tematycznej. W związku z tym sprawozdawca proponuje, by zgromadzone dane były oceniane przez grupę ekspertów oraz pod kątem ich wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne. Powoływaniem takich grup ekspertów powinny zajmować się organy odpowiedzialne za krajowe plany działania. Grupy te powinny współpracować ze sobą na szczeblu europejskim.

Dane dotyczące wyprodukowanych i sprzedanych środków ochrony roślin nie powinny służyć wyłącznie jako podstawa statystycznego badania wykorzystania pestycydów, lecz jednocześnie umożliwić organom gromadzenie danych dotyczących przepływu produktów. W tym celu wystarczyłoby wprowadzenie przejrzystości przepływów handlowych do etapu usług hurtowych lub handlu lokalnego. Badanie przepływu substancji w sektorze środków ochrony roślin mogłoby być dla właściwych organów użytecznym instrumentem, który zapewniłby proponowanemu gromadzeniu danych wyraźną wartość dodaną, zwłaszcza w obliczu nasilających się zdaniem przemysłu problemów z nielegalnymi produktami z importu.

POPRAWKI

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi zwraca się do Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności, jako do komisji przedmiotowo właściwej, o naniesienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Tekst proponowany przez Komisję ¹	Poprawki Parlamentu
	Poprawka 1 Artykuł 1 tytuł
Przedmiot <i>i</i> zakres	Przedmiot, zakres <i>i cele</i>
	Poprawka 2 Artykuł 1 ustęp 2 tiret drugie
– rocznych ilości środków ochrony roślin wykorzystanych <i>w rolnictwie</i> zgodnie z załącznikiem II.	– rocznych ilości środków ochrony roślin wykorzystanych zgodnie z załącznikiem II.
	Poprawka 3 Artykuł 1 ustęp 2a (nowy)

¹ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

2a. Statystyki służą w szczególności:

- realizacji i ocenie strategii tematycznej dotyczącej zrównoważonego stosowania pestycydów,**
- opracowaniu zharmonizowanych, krajowych i wspólnotowych wskaźników ryzyka, szacowaniu trendów w stosowaniu środków ochrony roślin oraz ocenie skuteczności krajowych planów działania zgodnie z dyrektywą XXX ustanawiającą ramy wspólnotowego działania na rzecz osiągnięcia zrównoważonego stosowania pestycydów (COM(2006)0373),**
- rejestracji przepływu substancji podczas produkcji i przy stosowaniu środków ochrony roślin oraz w handlu nimi.**

Uzasadnienie

Statystyki służą konkretnym celom określonym w prawie wspólnotowym. Ponadto należy wykorzystać istniejące dane, aby ułatwić śledzenie przepływów substancji środków ochrony roślin i tym samym wskazać na ewentualne stosowanie nielegalnych produktów.

Poprawka 4

Artykuł 3 ustęp 1 tiret pierwsze do trzecie

– badania,

– obowiązki sprawozdawcze mające zastosowanie do dostawców, dotyczące wprowadzenia do obrotu środków ochrony roślin; można stosować oddzielne zezwolenia na wykorzystanie w celach profesjonalnych i nieprofesjonalnych;

– obowiązki sprawozdawcze mające zastosowanie do profesjonalnych użytkowników na podstawie zarejestrowanych danych dotyczących wykorzystania środków ochrony roślin;

– obowiązki sprawozdawcze mające zastosowanie do dostawców, dotyczące wprowadzenia do obrotu środków ochrony roślin; można stosować oddzielne zezwolenia na wykorzystanie w celach profesjonalnych i nieprofesjonalnych; **w szczególności obowiązki wynikające z postanowień art. 64 ust. 2 rozporządzenia XXX dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin,**

– obowiązki sprawozdawcze mające zastosowanie do profesjonalnych użytkowników na podstawie zarejestrowanych danych dotyczących wykorzystania środków ochrony roślin; **w szczególności obowiązki wynikające z postanowień art. 64 ust. 1 rozporządzenia XXX dotyczącego wprowadzania do obrotu**

**środków ochrony roślin,
– badania,**

Uzasadnienie

Rolnicy nie powinni być obciążeni podwójnie innymi zobowiązaniami w zakresie dokumentacji i gromadzenia danych; w uzasadnionych przypadkach należy wykorzystać w pierwszej kolejności inne źródła. Państwa członkowskie powinny zapewnić fachowy nadzór przeprowadzania badań statystycznych.

**Poprawka 5
Artykuł 3 ustęp 1 a (nowy)**

1a. Państwa członkowskie zapewniają:

- producenci środków ochrony roślin oraz

***- podmioty odpowiedzialne za
wprowadzenie do obrotu lub import
środków ochrony roślin***

***co roku przedkładają właściwemu organowi
sprawozdanie na temat:***

***- ilości, w jakich produkowana jest
określona substancja czynna lub określony
środek ochrony roślin,***

***- ilości, w jakich określona substancja
czynna lub określony środek ochrony roślin
jest dostarczany zakładom produkcyjnym
lub hurtownikom w Unii Europejskiej,***

***- ilości, w jakich wywożona jest określona
substancja czynna lub określony środek
ochrony roślin.***

***Właściwe organy oceniają i publikują te
informacje, w razie potrzeby po ich
uprzednim przetworzeniu w celu
zachowania poufności niektórych
informacji.***

Uzasadnienie

Obowiązki sprawozdawcze producentów i podmiotów rynkowych, które odpowiadają za wprowadzenie substancji lub środka do obrotu, w zakresie wprowadzonych do obrotu lub wyeksportowanych ilości są istotnym elementem procesu gromadzenia danych i dlatego należy je wyraźnie zdefiniować w zasadniczym tekście przedmiotowego rozporządzenia.

Poprawka 6
Artykuł 6 ustęp 1

Komisja co pięć lat przedstawia Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie sprawozdanie z wykonania niniejszego rozporządzenia. Sprawozdanie to zawiera, w szczególności, ocenę jakości przekazywanych danych, obciążenie przedsiębiorstw i przydatność tych statystyk w kontekście strategii tematycznej zrównoważonego stosowania pestycydów.

Komisja co pięć lat przedstawia Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie sprawozdanie z wykonania niniejszego rozporządzenia. Sprawozdanie to zawiera, w szczególności ocenę jakości *i porównywalności* przekazywanych danych, obciążenie *gospodarstw rolnych, gospodarstw ogrodniczych i innych* przedsiębiorstw i przydatność tych statystyk w kontekście strategii tematycznej zrównoważonego stosowania pestycydów, *w szczególności celów określonych w art. 1. Zawiera ono, w stosownych przypadkach, propozycje mające na celu dalszą poprawę jakości danych i zmniejszenie obciążenia gospodarstw i przedsiębiorstw rolnych.*

Poprawka 7
Załącznik I tytuł

Statystyki dotyczące wprowadzenia *do obrotu* środków ochrony roślin

Statystyki dotyczące *produkcji i* wprowadzenia *na rynek* środków ochrony roślin

Uzasadnienie

Należy uwzględnić dane dotyczące produkowanych ilości środków ochrony roślin.

Poprawka 8
Załącznik I sekcja 2 a (nowa)

SEKCJA 2a

Obowiązki sprawozdawcze

Producenci środków ochrony roślin oraz podmioty odpowiedzialne za wprowadzenie do obrotu lub import środków ochrony roślin co roku przedkładają właściwemu organowi sprawozdanie na temat:

- ilości, w jakich produkowana jest określona substancja czynna lub określony środek ochrony roślin,

- ilości, w jakich określona substancja czynna lub określony środek ochrony roślin jest dostarczany zakładom produkcyjnym lub hurtownikom w Unii Europejskiej,
- ilości, w jakich wywożona jest określona substancja czynna lub określony środek ochrony roślin.

Poprawka 9
Załącznik I sekcja 6 akapit 3

Sprawozdanie dotyczące drugiego roku odniesienia zawiera szacunki robocze udziału całkowitej ilości substancji w poszczególnych głównych grupach wymienionych w załączniku III, zawartej we wprowadzonych do obrotu środkach ochrony roślin, przeznaczonych *zarówno* do wykorzystania w rolnictwie, *jak* i poza *nim*. Szacunki te są aktualizowane co pięć lat.

Sprawozdanie dotyczące drugiego roku odniesienia zawiera szacunki robocze udziału całkowitej ilości substancji w poszczególnych głównych grupach wymienionych w załączniku III, zawartej we wprowadzonych do obrotu środkach ochrony roślin, do wykorzystania w rolnictwie, *ogrodnictwie* i poza *rolnictwem*, *w szczególności w transporcie, na komunalnych terenach zielonych i do użytku prywatnego*. Szacunki te są aktualizowane co pięć lat.

Poprawka 10
Załącznik II sekcja 1 punkt 1

1. Statystyki obejmują wykorzystanie środków ochrony roślin w rolnictwie w poszczególnych państwach członkowskich.

1. Statystyki obejmują wykorzystanie środków ochrony roślin w rolnictwie, *ogrodnictwie i w celach zawodowych poza rolnictwem* w poszczególnych państwach członkowskich.

Poprawka 11
Załącznik II sekcja 6 tiret 5 a (nowe)

- szacunkowe średnie koszty związane z gromadzeniem danych dla gospodarstw rolnych i ogrodniczych oraz wszelkie sposoby obniżenia tych kosztów.

PROCEDURA

Tytuł	Statystyki dotyczące środków ochrony roślin	
Odsyłacze	COM(2006)0778 – C6-0457/2006 – 2006/0258(COD)	
Komisja przedmiotowo właściwa	ENVI	
Opinia wydana przez Data ogłoszenia na posiedzeniu	AGRI 14.12.2006	
Sprawozdawca komisji opiniodawczej Data powołania	Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf 19.12.2006	
Rozpatrzenie w komisji	11.9.2007	9.10.2007
Data przyjęcia	9.10.2007	
Wynik głosowania końcowego	+: 32	–: 0
	–: 0	0: 0
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Bernadette Bourzai, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Jean-Claude Martinez, Véronique Mathieu, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, Neil Parish, Radu Podgorean, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Janusz Wojciechowski, Andrzej Tomasz Zapałowski	
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Esther De Lange, Gábor Harangozó, Jan Mulder, Catherine Neris, Markus Pieper	